

1959-04-29

SENDER

Sabine Hettner

RECIPIENT

Arthur Køpcke

FACTS

Document type:

Letter

Language:

tysk

Sender's location:

Paris

Recipient's location:

København

Mentioned people:

Egon Karl Nicolaus

Mentioned locations:

Hamburg

Archive:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

TRANSCRIPTION

Paris, le 29 avril 59

Sehr geehrter Herr Køpcke,
soeben erhalte ich
mit Dank Ihren Brief.

Gestern war ich
sehr unruhig weil ich nicht von
Ihnen hörte. Daher mein Telegram,
und da ich heute auch darauf
keine Antwort hatte schrieb ich
auch an Herrn Nicolaus nach
Hamburg da ich befürchtete dass
Sie vielleicht krank und abwesend
oder sonst etws seien.

Nun weiss ich aber also Bescheid
und bleibt alles wie vorgesehen.
Meine Bilder sind unterwegs.
Ich fahre hier am 5. nachmittags
ab.

Eine dänische Bekannte und ein
Freund fahren mit. Sie erhalten
noch eine Liste mit wichtigen,
dortigen Adressen für Einladungen.

Ich freue mich sehr
auf die Reise und Sie
bald kennen zu lernen.
Bis dahin freundlichste
Grüsse

Sabine Hettner

Paris, le 29 avril 59

Sehr geehrter Herr Koppcke,

soeben erhalte ich
mit Dank Ihren Brief.
Gestern war ich
sehr unruhig weil ich nicht von
Ihnen hörte. Daher mein Telegramm,
und da ich heute auch darauf
keine Antwort hatte, schrieb ich
auch an Herrn Nicolaus nach
Hamburg da ich befürchtete dass
Sie vielleicht krank und abwesend
oder sonst etwas seien.

Nun weiss ich aber also Bescheid
und bleibt alles wie vorgesehen.

Meine Bilder sind unterwegs.

Ich fahre hier am 5. nachmittags
ab.

Eine dänische Bekannte und ein
Freund fahren mit. Sie erhalten
noch eine Liste mit wichtigen
dortigen Adressen für Einladungen.

Ich freue mich sehr
auf die Reise und Sie
bald kennen zu lernen.

Bis dahin freundlichste
Grüsse

Sabine Hettner